

# Les droits linguistiques en Europe et ailleurs

## Linguistic Rights: Europe and Beyond

*Atti delle Prime Giornate  
dei Diritti Linguistici  
Università di Teramo, 11-12 giugno 2007*

*a cura di*  
Giovanni Agresti  
Francesca Rosati



## Table des matières / Table of Contents

### Introduction

<i>Les Journées des Droits Linguistiques et le Projet LEM : coordonnées d'une nouvelle stratégie culturelle</i>	
Giovanni Agresti & Henri Giordan .....	9

<i>New Approaches to Linguistic Rights</i>	
Francesca Rosati .....	27

### Contributions

<i>What are Language Rights in International Human Rights Law</i>	
Fernand de Varennes .....	39

<i>Il Plain English - colonialismo linguistico o linguicidio?</i>	
Giuseppe Gaetano Castorina .....	59

<i>L'Italia verso la multiculturalità: nuove emergenze linguistiche e integrazione degli stranieri nel sistema scolastico</i>	
Bernardo Cardinale & Fabrizio Ferrari .....	77

<i>Politica linguistica e istruzione bilingue nell'area croatofona del Molise</i>	
Maria Claudia Bada .....	101

<i>Autoctonia e sviluppo locale nell'Adriatico: il ruolo delle lingue di minoranza</i>	
Emilio Cocco .....	129

<i>I diritti linguistici delle minoranze e la politica linguistica in Alto Adige/ Sudtirol</i>	
Erika Nardon-Schmid .....	147

<i>Minderheitensprachen und Regionalentwicklung am Beispiel der germanischen Sprachinseln in Oberitalien</i>	
Mariapia D'Angelo .....	171

<i>I diritti linguistici delle popolazioni indigene dell'America Latina tra costituzionalismo emergente e lessicografia essenziale: il caso del Venezuela</i>	
Renata De Rugeriis Juárez .....	191

Table des matières / Table of Contents

<i>Diritti linguistici in Sudafrica. Il Pan South African Language Board (PanSALB) per la promozione della diversità linguistica</i> Francesca Vaccarelli .....	217
<i>Diritti e minoranze linguistiche in Sudafrica</i> Sabrina Mazzara .....	231
<i>Alsace et Lorraine: les enjeux linguistiques</i> Frédéric Bienkowski .....	241
Clôture / Concluding Remarks	
<i>Diritti linguistici e analisi del discorso. La collana “l(ea)ng(u)a(tgj)es. Quaderni di linguistica e linguaggi specialistici dell’Università di Teramo”</i> Michele De Gioia .....	261